

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1/4 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1/4 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oară 12 bani
a treia-oară 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se însoțesc.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Căminăriei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weiss & Bernat „la loterie”

„Esse delendam”.

Maghiarii din Transilvania pier. Sânt îngropați în datorii. Plătesc dare peste dare. Jertfesc totul statului. Moșile lor ajung la dobă. Le cumpără Românii și băncile lor, cari sânt unica cauză a pustiirii Maghiarilor.

Așa scrie „Egyetértés”. Are drept când susține, că — se prăpădesc Maghiarii. E perversă foaia ungurească, când ne prezintă pe noi drept cauză a nimicirii elementului maghiar.

Vom spune noi pentru-ce se prăpădesc Maghiarii.

Sânt imbuibați. Nu vreau muncă serioasă. Toți doresc să fie domni. Doară au drept să fie domni, așa cred ei. Surtucul este amăgitor pentru ei, chiar și când are mâncile rupte. Guvernul unguresc contribuie cu două terțialități la demoralizarea elementului maghiar pornit deja pe panta degenerării. Numai pentru Maghiari face totul. Cumpără moșii pentru ei, pe banii statului; îi colonizează, pentru-ca, ușor ajungând sub copărie, ușuratic să dea pe gât totul din nou.

Apoi mai este ceva: Cazarii. Cetească omuncului dela „Egyetértés”, ce scrie Bartha despre cazarii, de altfel o religiozitate politică ai Maghiarilor — în aparență. Cazarii sânt parveniții, cari pescuiesc toate isvoarele de câștig dinaintea Maghiarilor și a celorlalți cetățeni ai patriei. Aceștia sânt adunăturile și Ciangăii, cari se feresc de lucru, fură ziua, așteptând totul dela guvern, care li-a dat cu astfel de — așteptări.

Se plâng Maghiarii amar, că sânt grele dările. Românii croșesc dările? Nu, Maghiarii le croșesc, ei au arădat țeara. Și Românii sânt încărești cu dări; nu capătă nimic în schimb pentru sacrificiile aduse pe altarul patriei — afară de gendarmi — și totuși nu esclămă în ton revoluționar, contra celor-ce creează greutate.

Pentru-că Românii e cinstit din fire, liniștit în fața sorții. E modest în căsnicia, în traiul lui. Cu o coajă mulată în apă, când e prea uscată, muncă verde zi și noapte, nu pentru satisfacerea poftelor sale, ci ca să poată corespunde datorințelor cetățenești, și pentru-ca guvernul unguresc să poată — cumpăra pământ pe seama Săculilor. Românii primește, drept mulțumită din partea statului, câte un... glonț la ocazie,

câte un ghiold din partea funcționarilor nervoși, meniți să-i facă lui dreptate...

Da, sânt foarte nervoși funcționarii Ungariei. Românii nu-i nervos. Cale de o zi bate talpa până la judecătorie. Își șterge sudoarele de pe frunte cu mâneca cămeșii, își acață căciula în băta, ușa, intră smerit, își spune cu vocea tremurătoare pasurile, dela inimă le spune el, cuvințos, neîntrecut de cuvințos. Și... Se scoală cu furie oficialul, înjură una-două, chiamă vre-un servitor să-l scoată afară pe „tălharul de Valah”, căci el nu-i pricepe „limba de lemn”.

Stă Românii încurcat. Așteaptă mulcomirea „domnului”. Poate adânc în sufletul lui se petrece o luptă dură, din care înse numai un oftat se aude. Tace; așteaptă vremuri mai bune. Nu încriminează. D-zeu e bun; va da și alte vremuri. Nu-i mod, să meargă tot așa. Toate au capăt...

Maghiarii?

A... Ei nu tac. Întreagă mașinaria statului este pusă în serviciul exclusiv al lor. Și totuși nu tac. Și totuși strigă, că pier, se prăpădesc, pentru-că guvernul este nepăsător față de ei... Jertfesc totul pentru Valahii. Ce ironie obraznică... Când un Român ajunge cu chiu cu vai la ceva moșioară, se fie domn pe muncă lui, fulgere și trăsnete se aud printre Maghiari. Presa lor numai de „cutropirile valahe” este plină. Strigă în trimbițe și cimpoaie, că guvernul „în interesul păcii și a ordinii publice” se pună capăt abuzurilor și rapacității valahe.

Toți fac spume la gură. Toți strigă... „Esse delendam”. Adeacă națiunea română „Esse delendam”. Așa de tare strigă Maghiarii aceste vorbe de-alungul și de-alatul țării, încât se asurzesc unul pe altul. Își pierd judecata. Nu mai aud ce spune lumea. Nu mai pot judeca ce e rău și ce e bine. Nu ved de unde vine pericolul. Nu încep cauza prăpădării lor. Și... caracteristica omului nebul... una știu și una toacă în continuu. Românii sânt cauza. Ei ne fac să ne pustiim, — își zic compatrioții nostri. Deci: foc și sabie contra lor! Și voi, Sașilor, grijii! Valahii o să vă bage în... buzunar!

Trebue că sânt teribili „Valahii”, de Maghiarii poartă de ei o frică așa din cale afară mare. Ei sânt zidul puternic de care se sparg valurile maghiarismului cutropitoare. Deci jos cu acest zid puternic.

Când Maghiarii guvernamentali, ori opoziționali, oficiosi ori neoficiosi, strigă în ruptul capului... „Esse delendam”, uită două lucruri mari și de tot importante. Uită, că noi sântem urmașii acelor, cari odinioară au întrebuințat cuvintele puse în fruntea acestui articol, ear’ nu Maghiarii. Uită, că pentru nimicirea unei națiuni nu se pot întrebuința cu succes mijloace imorale, mișelești. Maghiarii n’au nici puterea de asimilare, nici firmitatea caracterului Romanilor de pe vremea lui Oato. Sânt mai mult ridicoli decât eroi. Mai mult maniaci, decât oameni.

Și mai uită ei multe. Uită, că Românii nu-i vântură-țeară. Nu are natura Săculilor, a Ciangăilor și a Cazariilor. Stă în loc. Glia ce acopere strămoșii lui, pentru el este sfântă. Nu se mișcă de lângă ea. Dă piept cu viforul; trece uraganul, valuri vin și valuri trec, și el rămâne.

Poate tot striga „Egyetértés”. Românii nu tinde la nimicirea nimărui, dar’ nici pe sine nu se lasă nimicit. Circulația de avere este o necesitate socială. Nu există guvern, care să poată opri această circulație, nici în Ungaria, nici în Mandgiuria chiar, leagănu Maghiarilor. Ce-i merit să piară, va pieri, ori acum, ori mai târziu. Și vor pieri aceia, cari toată nădejdea și-o pun numai în șovinismul guvernului unguresc. Se vor pusti la aceia, cari se scaldă în desfrâu. Vor dispărea aceia, cari se feresc de muncă serioasă, și vreau să joace pe „domnii eghemoni”. Ear’ Românii, cu coaja lui de până uscată, va trăi, se va întări, căci e foarte sănătoasă coaja de până uscată...

E zădarnic tipetul celor lipsiți de vloga vieții. Nu fie-cine își poate permite pronunțarea vorbelor... „Esse delendam”. Cu atât mai puțin Maghiarii.

Vasile A. Mașter.

Sibiu, 23 Febr. 1901.

Din reichsrath. Tot mai mult se pare, că nici parlamentul actual nu va fi capabil de muncă, deși guvernul face sforțări pentru a ajunge la rezultate favorabile.

Sedința de Joi s’a început după 12 ore, fiindcă presiunea a fost în audiență la curte. Vetter a făcut cunoscut M. Sale decisiul reichsrath-ului dela 14 l. c. M. Sa a primit foarte afabil pe reprezentanții parlamentului și a îndemnat la muncă pe deputați.

Vetter deschizând ședința la orele 12 și 1/2, a făcut cunoscută primirea la curte, apoi s’au început discuțiile, care la început decurgeau relativ destul de liniștit. Antău a vorbit Pașak, osândind declarațiile prezidentului, din ședința anterioară. A urmat Brzorad. În decursul vorbirii acestuia dep. cel radical Fressel a adus placate, pe cari era tipărit cu litere roșii cât pumnul textul §-lui 19 din constituție: despre egală îndreptățire a naționalităților și a limbilor.

Aceasta a produs scene turbulente. Cehii radicali și socialistii au împroștiat placatele prin sală. Unii au voit să le afișeze pe pereți. Fressel a și afișat un placat. Germanii s’au repezit să împiedece aceasta și în curând s’a produs un tumult, așa, că numai un tir de per lipsia până să se nască o încôierare. Oficialii și custozii cu mare greu au putut face ordine, când apoi Brzorad și-a continuat vorbirea întreruptă.

Sedința s’a închis fără incidente, anunțându-se prozima ședință pe a doua zi.

Din dietă. La desbaterea bugetului cultelor au luat cuvântul: Madarász Imre (kossuthist) salutând pe Wlassics pentru direcțiunea națională a instrucțiunii. Cere unificarea învățământului secundar, impunerea materiei lui de predare, care este un balast pentru mintea copiilor și pe lângă îmbunătățirea salariilor învățătoarești, pretinde scăderea dărilor școlare, cari au devenit insuportabile. Lázár György a accentuat necesitatea unei a treia universități, pentru ridicarea căreia recomandă Seghedinul, centrul Alföld-ului. Marjay Péter urgitează înființarea autonomiei catolice, pretinde cultivarea sentimentului religios, și ștergerea didactului din școli. Major Ferencz, după o mică adiere a Evreilor, pledează pentru ștergerea examenelor separate de medic legist și militar.

Székely în Viena. Unele ziare din Pesta anunță, că Székely în curând va merge la Viena, ca să se informeze asupra situației. În legătură cu aceasta se anunță, că în dietă se va face în curând o interpelație cu privire la situația din Austria și astfel Székely va avea ocazia a informa dieta despre starea lucrurilor.

MOTIV... UNGURESC. Ieri a fost la ministrul Wlassics o deputație din comuna bihorendă Fughi, cerând să le mai institue la școală o putere didactică. Motiun? Adevărat unguresc: că între băieții obligați la școală sânt 98 R mâni și Slovaci!

Se înțelege, că zelul ministrului a promis împlinirea cererii. Cum se nu, când vorba e de maghiarizare!

Revisuirea legii de incompatibilitate. Comisiunea emisă pentru pregătirea proiectului de revisuire a legii de incompatibilitate, a avut deja multe ședințe, dar n’a putut să ajungă la un rezultat hotărât. S’au observat diferite păreri referitoare la intermediile și întreprinderile deputaților, că adecă întru-cât să fie acestea incompatibile cu poziția de deputat. E cu atât mai greu a stabili o normă oare-care în această privință, fiindcă nici unul dintre deputați nu ar voi să abdică de posibilitatea venitorilor... lateral, ce li poate oferi poziția de membru al parlamentului. Extinderea legii de incompatibilitate și asupra casei magnafilor, deasemenea s’a lovit de mari pedeci. Székely are teamă, că în acest cas nu ar fi în stare să treacă proiectul prin casa magnafilor, și deci începe a părăsi acest punct principial.

Munca sănătoasă.

Sântem mulțumitori fraților de dincolo, că împintend poporul, din regret la muncă economică rațională, remarcă faptul că și pe acest teren noi Ardenii și Ungureni sântem ante-mergătorii. De aici dela noi a pornit și acțiunea economică menită să dea forță de luptă țărânului român și să-i prepare o cale sigură pentru un progres sănătos.

Nu ambiția pătimeaș, nici lădușia ridicolă ne îndeamnă să facem, aceste constatări. O pornire ideală, o țință pe cât de frumoasă, pe atât de națională ne pune condeii în mână.

Iubirea, frățescă și dorul de a merge mână în mână cu frații din România și pe terenul economic, este stimulul scrisorilor noastre.

Știm: să apreciem pe deplin actuala situație a neamului românesc, de aceea știm să prețuim și cunoaștem importanța

nuri... Și cu adevărat s’au pus în lucrare...

Cu noue instrumente, de astă-dată mai puțin poezii, Marele rabin vrăjitor deschise prin oameni ușor sugestionabili — victime sêrmene — o nouă sală de spectacole miraculoase, de astă-dată înse cu mai multă precauție... Reprezentațiile se dau numai odată pe săptămână, nu cumva turburarea îndrăgimilor să fie prea mare...

Instrumentele s’au găsit, planul s’a pus în mișcare... Dar’ publicul — la-1 de unde nu-i! Că bătuță și acum de Dumnezeu-milostivul gândurile necurate ale vrăjitorului și planurile lui... Micii vrăjitori pe cari și-i-a găsit, adormit-au ei înșiși, căzută-au înșiși victimele lui... și în loc să-i fie de folos, li sânt spre stăcaciune, că și-au pierdut atât de rău capul, încât nici chiar graiul românesc nu-l grăesc pe românesc și nici slova românească n’o pot scrie curat...

Bălbăesc bieții ca vai de lume vorbe fără șir și fără rost despre „somnul cel de moarte”, când ei înșiși adormit-au de mult... Ear’ puțină lume de curioși care s’a strâns la comedie ride de se prăpădește!

Eată cum o păți în zilele noastre și în plaurile noastre Marele vrăjitor cu îndrăgimii de Români: și-a găsit cel mult necoari mici victime cari în loc să-l facă iubit și crezut, li dau și mai rău de gol și-l fac și mai de râc ca până acum!

Ascanio.

FOITA „TRIBUNEI”.

Marele vrăjitor

și

Micile victime.

— O istorioară politică. —

Nici nu-i atât de mult de atunci, de abia ceva peste o mie și una de nopți, de când un vrăjitor bătrân și frumos a răsărit din beciurile auzului și argintului necurat, s’a înstăpânit fără de veste și fără de teamă pe toate puterile văzute și nevăzute ale statului nostru, și-a mângaiat cu bucurie barba jidovească, și-a înțepenit metafizicește ochelarii pe nas, a răsuflat de cătevari prin nările lui năzdrăvan de largi și — a deschis spectacolul, mai bine zis spectacolele, fiindcă de atunci și până astăzi reprezentanții vrăjitoarești se țin lanț...

Nimeni nu l’a mai întrebat cine este el și ce vrea, căci însuși grăit-a cu graiul vrăjitoresc: „Eu sânt marele vrăjitor dori, visat și chemat de toată suflarea țării și voința mea este voința tuturor — voi face să apară cât ai bate din palme minunea legii, dreptului și dreptății pe pământul acesta, care de când e sub puterea unor mici vrăjitori și nevoiași, lege și drept și dreptate n’a văzut cu ochii... Eu sânt Marele vrăjitor trimis de jos în sus adecă, din adâncimile nepetrune la suprafața luminată sau de sus în jos, adecă din nezaritele (ori năzaritele!) înălțimi pe chinul pământ al țării, — ca să împra-

în barba lui (și pe barba lui) Marele vrăjitor...

Dormiau și mai dorm toți aceia căți se grăbiră să s’adune în jurul vrăjitorului... Dormia toată nația ungurească. Însă o mare parte a țării nu adormise. Oamenii puțin înțelegători sau cu totul neînțelegători de limba curioasă, în care grăește vrăjitorul, restară cu tărie atotputerniceii lui vrăjitoruși. Nu-l înțelegeau și nu puteau fi sugestați și hipnotizați de dînsul...

Ear’ văzând această îndrăgimie prostescă, se făcu mânia Marele vrăjitor și crunt de îndrăcit își puse în joc toate puterile lui, ca să reușească în descoperirea metodelui metafizic de a adormi și pe cei îndrăgimii... Se gândi el, căt se gândi și planul fu gata. Trebuind propovăduite cuvintele magice pe înțelesul și al celor îndrăgimii și prin oameni de ai lor (vrăjitori și ei) — Marele rabin al minunilor se hotărî să dea spectacole pe seama acestora cu instrumentele potrivite. Fără multă chibzuială și fără multă alergare zădarnică, instrumentele se găsiră. Un pravoslavnic episcop uns cu darul Marelui vrăjitor și o ceată de măscărici ai acestuia se imbiară pentru slujba cea miraculoasă...

Vor fi trecut peste cinci sute și una de nopți, de când cea dintău reprezentare pe limba cea mai îndrăgimie (cea românească) se deschise la marginea estemă a maselor de Români greu încrezători... Se adunară la comedie căți se adunară și minunatele cuvinte se propovăduiră în sgomotul sticlelor de gampanie și pîrîră cum pîrîră în capetele pline de aburi ale celor adunați... Nu trecu nici o noapte, și afișe românești tipărite în formă de ziar vestiau de cinci-ori pe săptămână (Vineria

nu, fiindcă-i prea creștinească ziua!) jidovești vrăjitorii... De atunci, un chip vrăjitoresc de popă românesc mai fu și dînsul uns cu mirul Marei vrăjitor, ca să fie cu atât mai grabnică și cu atât mai sigură primirea minunii celei nouă...

Știut este însă de aproape două mii și unul de ani, că Românii nu-i a fost de când fi el tot puiu de drac și nu se lasă vrăjitor nici pe moarte... Așa se făcu de lumea cea îndrăgimie a Romanilor în loc să se lase adormită, mai virtos se trezia și mai drăcește țipa în contra minunii celei mincinoase...

Ear’ acum deveni și mai furios Marele vrăjitor și fulgere și trăsnete trimise asupra Romanilor ca să-i înspăimînte și ca să-i convingă de puterea sa... Icoana cea mai sfântă a Romanilor fu isbită de trăsnetele vrăjitorului, care trimise în acest scop pe un mic vrăjitor al seu cu făptură de nevoiaș și cu suflet de căne... Dar’ și mai teribilă se făcu acum îndrăgimie Romanilor infuriați de blasfemia cu care a fost lovit în momentul seu creștinesc sfântul lor cel luminos...

Desnădăjdut și îngrozit de zădărnicea muncii sale, Marele vrăjitor se făcu acum pe căva timp nevăzut dinaintea îndrăgimilor Români și numai din bărlag mai trimitea asupra lor câte un fulger vrăjitoresc... Totul era însă zădarnic... Minunea lui nu prindea la Români...

Și earăși mai trecură câteva sute de nopți, în vremea asta planuri nou de adormire făcând vrăjitorul pe seame celor îndrăgimii...

Acum de curând, vremea s’a împlinit ca să se pună în lucrare noua pla-

mare a unei munci economice comune cu frații nostri din regat.

De aceea, dacă ne bucurăm când *„Apărarea Națională”* ne spune, că pilda muncii economice raționale se o iee în vătători și preoții din România dela învățători și preoții noștri, tot atât de mult ni-se înveșelește inima, când deja de acum putem lua și noi pildă bună de muncă economică sănătoasă dela frații din România.

Dintre multe lucrări și instituții economice, ce se fac și se găsesc a se face pentru fărâșirea din regat, de data asta remarcăm două societăți, două pilde vrednice de a fi obiecte de preocupare serioasă pentru conducătorii poporului nostru.

În luna Ianuarie s'a alcătuit în Focșani societatea *„Albina”*. Cetățenii din Focșani au alcătuit această societate cu scopul ca ea să deshidă și să susțină o *școală de meserii*. Această școală va avea două grade, două despărțăminte. Primul despărțământ se va îngrijii pentru reabilitarea și așezarea ucenicilor de meserii; iar despărțământul al doilea va îngrijii pentru instrucția teoretică și practică a *călfelor* dela meserii.

Se poate un început mai bun, o lucrare mai sănătoasă pentru crearea și creșterea unei puternice clase de industriști?

Deși noi, cei de dincoace, deja de câțiva ani ne nisum mai cu dinadinsul să ajutăm formarea clasei industrișilor români, până acum ne lipsește o astfel de societate care să se ocupe în mod profesional de recrutarea și așezarea ucenicilor și apoi de instrucția teoretico-practică a călfelor dela măiestrie.

Avem, ce-i drept, vre-o 9-10 reuniuni de meseriași români (în Brașov, Sibiu, Orăștie, Sebeșul-săsesc, Bistrița, Lugoj, Cluj etc.), dar toate aceste cultive mai ales creșterea *societății* a tinerilor industriști. Interesele de branșă, industria specializată, are până acum un loc prea neînsemnat, dacă nu este cu totul lăsată afară din programul de activitate a actualelor noastre reuniuni de meseriași.

Nu voim să cercetăm cauzele acestei lacune a programelor, ce le-au luat reuniunile noastre de meseriași, dar e de datorința noastră să accentuăm, că e o necesitate absolută ca în viitor baremi interesele de branșă și instrucția industrială să-și eluie loc și încă loc de frunte, în preocupările bărbatilor, care poartă la inimă dragostea față de industriașii noștri și stăpânii sunt de dorul creării unei puternice clase de mijloc.

Și dacă programul de activitate al reuniunilor de meseriași, ce deja le avem, s'ar părea prea îngreunat prin introducerea acestor nouă probleme, atunci de lipă este, că luând pildă dela zeloșii cetățeni din Focșani, să nisum pentru înființarea mai multor societăți regionale (districtuale) în felul societății *„Albina”*.

Lucrările pentru alcătuirea astorfel de societăți ar fi în primul rînd de datorința meseriașilor noștri, să le înceapă. Ei își cunosc mai bine ca ori-cine trebuințele lor specifice, ei trebuie să *ceară* ajutorul societății întregi și nădejde avem, că strigătul lor n'ar răsună în pustie. Avem doar atîția bărbai entusiști pentru munca economică, avem o sîmădine de institute de credit și economii, avem în sfîrșit societatea întregă românească dornică de crearea clasei de mijloc, numai *începutul bun* se se facă!

Noi de data asta ne oprim aici. Lăsăm chestia deschisă și apelăm la toți cei chemați să o studieze, să o discute în cerouri cât de largi și în presa noastră, ce le stă cu dragoste la dispoziție.

A doua societate economică model alcătuită de frații de dincolo, este societatea *„Prevedere”* din comuna Buhoiu, județul Bacău. Învățătorii și preoții din loc și din jur au alcătuit în luna trecută societatea *„Prevedere”*, ca societate de economii și credit sîtose cu scopul de a ajuta țeranul român, a-l deda la economii raționale și a-i crea înlesniri pentru sănătoasă dezvoltare economică.

Programul de muncă al societății *„Prevedere”* și felul alcătuirii ei, îl ținem de unul din cele mai potrivite pentru sigura ajungere a scopului propus. De aceea amintim aici principalele puncte pe care se bazează activitatea și în care se resumă scopul societății *„Prevedere”*, și anume:

1. Adunarea capitalului trebuin-
tes se face prin cotisații (rate) pe timp

de 5 ani, de cel puțin 2 lei lunar, asupra cărora se poate face împrumut de cel mult 70%.

2. Societatea primește depuneri cu 6% dela membri și cu 5% dela nemembri. Dă împrumuturi cu 10% la membri și cu 12% la nemembri.

3. Societatea va procura unelte agricole și industriale, precum și semînțe pentru acei membri ai ei, cari vor contracta cu societatea, că vor plăti ratele prin intermediul societății.

4. Societatea își va crea din 10%, ale venitului, din donații și din alte mijloace morale — un fond de rezervă, din care se se înființeze cursuri de adulți (repetiții) pentru perfecționarea și instruirea țerănimii și se se formeze una sau mai multe biblioteci cu scrieri absolut necesare țeranilor.

5. Societatea va forma cu o anume organizație o ramură pentru asigurarea vitelor de muncă și de prăsilă — în cas de boală și de pierdere.

6. Societatea va îngrijii apoi de desfacerea în comun a prisoșului produselor agricole și industriale ale acelor membri ai societății, cari vor dori aceasta.

7. Societatea va forma o ramură de ajutor mutual pentru membrii soc. în cas de boală și nenorociri.

Aceste sînt punctele principale, care marchează activitatea societății *„Prevedere”*. Conglomerarea atîtor probleme variate în programul de activitate a unei singure societăți rurale, deși nouă ni-se pare cam nesănătoasă, am ținut să le remarcăm, pentru-ca su-punându-le unei aprecieri mai potrivite, să le discutăm în o nouă ordine de idei.

Vasile C. Osavad.

Revistă esternă.

Revoluționarii bulgari.

Din Berlin se anunță, că Sultanul a făcut întrebare la reprezentanții marilor puteri, dacă consimțesc, ca Poarta să pucească cu mai mare energie contra comitetelor macedonene. Ambasadorul Rusiei a dat răspuns încurajator Sultanului. O mulțime de Bulgari au fost în zilele trecute deținuți în Constantinopol. Toți aceștia erau bănuți ca membri ai comitetului revoluționar. A produs mare senzație arestarea renumitului medic bulgar *Dinoff*.

Ambasadorul englez încă a re-comandat Porții să păsească cu energie față de revoluționari. Știrea, că și baronul *Calice*, ambasadorul austro-ungar, ar fi făcut astfel de demersuri, nu co-răspunde adevărului. Baronul *Calice* a atras numai atențiunea Porții, ca să evite ori-ce arestări nedrepte ale Bulgarilor și să caute a îndrepta scăderile cele mai mari ale administrației.

Spania.

Agencia *Havas* anunță din Madrid: În consiliul de miniștri ținut sub președinția reginei regente, *Ascarraga* a referat, că în țeară e acum liniște deplină. Criza ministerială prin urmare s'a aminat.

Răsboiul.

Ziarul *„Daily Mail”* anunță: Colo-niile Noua-Zeelandă și Victoria au de-negat darea de recruți pentru răsboiul în contra Burilor.

Lordul *Kitchener*, auzind de năvă-lirea lui *De Wett* în Capland, a plecat cu greul armatei sale la De Aar, ca să conducă personal operațiunile în contra lui. În scurtă vreme însă s'a văzut sil-it a se scurtaorea la Pretoria, ceea-ce arată, că expediția aceasta scurtă n'a avut nici un rezultat favorabil. La reîntoarcere *Kitchener* a avut o nea-șteptată surprindere. Anume *trenul*, ce-i ducea bagajul și munițiile, a fost prădat în apropierea podului de peste Vaal de o trupă a Burilor.

De Wett pîtrunzînd spre nord s'a împreunat la Priesca cu comanda lui *Hertzog* și *Brand*.

Anectarea Mandjuriei.

„Hamburgische Correspondenz” anunță din Kian-Ciau: Rusia de fapt a anectat Mandjuria, deși oficial nu a comu-nicat aceasta puterilor. În țeară dom-nește mare fîrbere. Rușii au atacat chiar și consulatul englez și au omorît pe portarul Japonia așteaptă, ca An-glia și Germania să se protesteze. Este în perspectivă izbucnirea unui răboiu ja-pano-rusesc.

Știri mărunte.

Din Belgrad. Dr. *Milovanovici* (radical-moderat) delegatul Sîrbiei la București, este numit ministru de comerț.

Din Paris. Senatul francez a pertractat proiectul despre ajustarea porturilor de răboiu. Senatorul *Cabart Danneville* a arătat, că față de porturile engleze și germane, țărării fran-ceze nu sînt destul de bine apărăți.

Din Berlin. Cercurile politice dau mare atențiune vizitei și primirii șefului statului-ma-jor francez la curtea imperială rusească. Ata-curile unor foi rusești la adresa armatei fran-ceze au fost desaprobrate de ministrul de esterne al Rusiei.

Din Constantinopol. Grecia spriginită de mai multe puteri pregătește anexarea deservită a Cretei.

Din Bănat.

O luptă pentru drept.

(Urmare).

S'a constatat, că societatea din ca-pul locului, adică din anul 1885 plătește din speșele proprii toate uneltele pentru păzitor și leașa acestuia și așa în pri-vința cheltuielilor n'are nimica cu bise-rica. Societatea singură își administrează averea și acopere toate cheltuielile cu cimiterul.

Procese a avut societatea afară de lupta cu autoritățile politice și năzdră-venile lui *Nemoian*, două:

Unul cu păzitorul cimiterului *Mar-tin Șbăgan*, care a fost judecat din par-tea județului cercuș să plătească socie-tății speșele procesului din 15 Februarie 1898, care le-a și plătit, precum afirmă el, din lada bisericii. Din scăderi de forme tribunalul din Caransebeș a ri-dicat sentința aceasta, dar și dl *Nemoian* a ridicat, pe lângă suma de 21 fl. speșe de execuțiune, la oaltă 34 fl. în numele lui *Șbăgan*, din cassa societății, pe lângă cuitanță subscrisă de mîna lui proprie.

Vorba e acum: dacă au lucrat d-nii numai din interes pentru biserică, atunci pentru-ce n'au stăruit, ca banii acestia să-și depună domnul *Nemoian* earăși acolo de unde s'au luat — în lada bise-ricii? De ce i-au lăsat pe calea mu-tului și surdului?

Al doilea proces n'a costat bise-ricii nimica, de oare-ce societatea n'a încasat bani, care avea să-și ridice dela comuna bisericii — cel puțin cuitanță despre primirea lor, nu se va afla în lada bisericii.

Ajungînd acum socoțile bisericii în sinoadele bisericii, ca obiect de ceartă — a ajuns și suma risipită cu cearta cu societatea pe tapet, o sumă frumoasă de 79 fl.

Nimic nu-i place acum să-și plă-tească din bani proprii, mai puțin dl *Curescu*, care acum nu face chestie de conștiință să poarte și consecvențele porniriilor sale și să plătească suma acea-sta din punga proprie.

Di *Nemoian* se apără de ei zicînd: «că a lucrat cu mandat dela comuna bisericească»; dl *Ilie Curescu* face pro-punerea: «că peste punctul acesta să se treacă».

Ei, dar' de ce se se treacă peste punctul acesta fără nici o lămurire? Pentru-ce să nu stee domnul *Curescu* puțin de vorbă și să răspundă în fața pagubei?

Ce lipsă era de ceartă cu o socie-tate, care vîzînd, că biserica e săracă și nu poate ține cimiterul în starea cu-venită, se supuse greutăților de a cerși și aduna mijloacele cu crucerul, ajungînd astfel la suma de peste șapte mii de co-roane pentru scopul ei, pentru ajutarea bisericii? Crede cineva, că acesta ar fi lucru ușor?

Comitetul parochial din comuna cea mi săracă se află îndemnat a primi cu mulțumire darul cel mai mic, care se face bisericii lor; sînt oameni simpli, conduși numai de simțul lor de bună-cuvință.

Dar' comitetul parochial din Caran-sebeș trebuie să ducă, căt trăiește, peta de rușine pe fața lui, că la îndemnul lui *Curescu* a încercat să ia în goană pe aceia, cari îi săriră în ajutor să-și mîn-tue de rușine, pentru-că cimiterul lor se afla în o stare ne mai pomenit de tristă, ne mai pomenit de părăsit.

Pentru-ce trebuia huliță societatea? Pentru-că ura domnului *Curescu* și grandomania lui nu cunoaște margini, el nu caută, ce calcă în picioare, când are el poftă de răsbunare și o poate face pe socoteala altora, chiar și a bise-ricii!

Nu-i apucă și pe aceia o rușine, cari sau din interes personal, sau din lașitate nu avură atîta curaj să-l impe-dece pe acest domn, ci tăcără și-l lă-sară să-și răsbune... fie chiar în pa-guba bisericii.

Nu ne îndoiim a crede, că banii acestia și probabil și celalaltii să rămă-nă în paguba bisericii, sigur va ajunge oasea în alt sinod la votărire și încăt toate inteligența și autoritățile com-petente, majoritatea sigur va vota pentru împărțirea lui *Curescu*: «că peste punctul acesta să se treacă».

Am zis, că peste celelalte socoți ale bisericii nu ne estimăm deși e in-teresanță socoata fostului notar al de-

misionatului comitet parochial, a dom-nului paroch *Ioan Stoian*, care își trage salariul și pe timpul acela, în care n'a stat în funcțiune comitetul paro-chial, ear' dl *Burdea* îl cîtează în si-nod cu: «banii sînt ai noștri și popa ear' e al nostru».

Nu putem să întrelăsăm însă ilu-strarea mersului sinoadelor parochiale, pentru-ca și cel mai nepreocupat să-și poată face singur o icoană fidelă de-spre goana, la care e espusă persoana dlui *Bria* prin dl *Ilie Curescu* și *Burdea*, pentru-că are curajul să vorbească ade-vărul, apoi cum se aruncă socoțile bise-ricii ca o bilă de joc dintr'un sinod în altul, până probabil vor ajunge să nu se mai poată căuta, ori din scăderi de forme, ori mai presus de toate, că ace-lora, cari ar avă să răspundă cu averea lor, numai averea nu le vei afla-o.

Acum, dacă se judecă după drep-tate, ar trebui dl *Ilie Curescu* și *Burdea* în rînd cu episcopii și fostul comitet paro-chial să răspundă la toate, de oare-ce ambii au stat cu anii în fruntea comi-tetului parochial și aveau, după-cum le-au spus-o dl *Bria*, datorința să con-troleze epitropia.

Interesant și marcant a fost sino-dul parochial din ajunul Crăciunului.

După un sgomot, în care nu puteai înțelege ce vorbia unul și altul, se auzi cererea poporului, că, după toate dom-nul *Bria* să primească conducerea și să le fie prim-epitrop; o cerere a poporu-lui, care se alătura aceluia bărbat, care e condus numai de dreptate pentru bi-nele comunei bisericești și era deci ușor de priceput.

Domnul *Bria* răspunse respicat, că sub împrejurările esistențe, cu episcopii de acum, nu poate primi la nici un cas, — cu alți epitropi, da. (Va urma).

Din Bistrița.

Sămbătă, în 16 Febr. st. n. a avut loc în sala cea mare dela „König von Ungarn” cina comună cu inteligența, aranjată de „Reuniunea meseriașilor ro-mâni” din loc. Scopul acestei conveniri a fost, ca să se se facă o apropiere oare-care între meseriași și domni și să li-se deo ocazie celor dintăiu de a se con-vinge nemijlocit despre interesul ce-l poartă inteligența față de tînăra reu-niune.

La invitarea meseriașilor s'a pre-sentat la convînire întreaga inteligență frunțată cu excepția doar a aceluia cari au fost împedecați prin morbo, ori au fost absenți din Bistrița.

S'au ținut cu ocazia aceasta o serie de vorbiri însufleșite și pentru meseriași de tot instructive, cari vor avă influență bună și hotărîtoare asupra desvolării clasei meseriașilor din Bistrița.

Cuvîntul de deschidere l'a ținut domnul preșident al meseriașilor *Dr. V. Pahone*, arătînd însemnătatea și scopul convenirii și mulțumind inteligenței în numele reuniunii pentru sprigul dat.

Nu mai decât se ridică dl jude în pens. *V. Ranta* și salută reuniunea, asiguran-du-o de sprigul tuturor. Totdeodată le adresează meseriașilor două povețe: prima, ca să se dedice cu tot zelul me-seriei lor, să producă lucruri de valoare, căci numai astfel vor pute lua concu-rența cu străinii; a doua-oară le pune la inimă, ca pe viitor să nu mai încheie căsătorii cu Nempoi și Unguroici, când sînt fete de Romîn. Sîntemeieze fa-milii românești și să-și crească copii numai românești. Dl *Mathieu*, cond. de tipografie salută în numele măiestrilor pe oaspeți. După dînsul se școală dl *Dr. G. Tripon* și ne ține o frumoasă vor-bire, dînd prețioase povețe tinerilor me-seriași, legându-le la inimă dorul de muncă cinstită.

Mai vorbește dl jude *Ranta* pentru președinte; *Tripon*, călă de jococar pen-tru domni și conducători.

Di *Dr. V. Moldovan* dă cetire unei epistole a dlui căpitan în pens. *Mihailaș*, prin care își scusă absența din cauză de morbo și salută reuniunea promițîndu-i sprigul; vorbește apoi pentru popor, care lipsește dela întrunire, dar care e baza pe care edifică atît inteli-gența cît și meseriașii. Dl protopop *Al. Silagi* ține deasemenea o avertăță vor-bire, aducîndu-le aminte meseriașilor și de datorințele față de biserica romă-nească.

În fine ia cuvîntul dl *Dr. D. Login*, care prin exemple frumoase, — dove-dind bogate cunoștințe, — le-a docu-mentat din nou însemnătatea muncii na-ționale și trebuința de a fi valorisată în mod rațional.

Mai vorbește dl *J. Bogdan*, învîț, pentru conducătorii reuniunii.

Printre multele vorbiri a format plăcută variație cîntările cu pricepere se-cutate de corul sodalilor, precum și pie-scele românești, executate de vioara mă-iastră a lui *Cristof*.

Colecta crucerului a adus o sumă însemnată la fondul steagului.

Astfel a decurs seara aceasta, care cred că va avă rezultat binefacător asupra prosperării reuniunii. Laudă in-teligenței din Bistrița, care ca întot-deauna așa și aci l'a făcut datorința sprigului și încurajănd pe meseriașii români.

Raportor.

Cronica zilei.

Sibiu, 23 Februarie n. 1901.

Memento. 23 Februarie: Serata lit.-mus. a „Societății de lectură a școlarilor dela gimn. sup. fund. din Năsăud”, în sala de gimnastică. — Adunarea gen. ord. a „Reun. fem. rom. gr.-or. din Făgăraș și jur.” în școala conf. de acolo. — Adun. gen. a „Reuniunii de lectură din Orșova”.

Di *Vasile C. Osavad*, care timp de aproape doi ani a muncit cu pricepere și entuziasm ca administrator și cola-borator intern al ziarelor noastre *„Tri-buna”* și *„Foaia Poporului”*, ales fiind contabil la nou înființata bancă *„Chio-rana”* din Șomcuta-mare, a eșit din ser-viciul nostru intern, rămînd însă și pe mai departe colaboratorul nostru est-tern, cu deosebire pentru chestiile eco-nomice.

„Tribuna Literară” adăosă ca su-plement la nrul de azi al „Tribunei”, are următorul cuprins: Băiatul, de L. Gineux. (Urmare și fine). Trad. de Marg. Mold. — Iubileul „Reuniunii femeilor române” din Brașov. — În peșite, de Vasilache. — Unui poet-astronom, poe-sie. — Sărutarea, de Y. — O idilă. — Felurimi. — Glume. — Sfaturi practice.

Clironomul german va merge pe la începutul lui Aprilie la Petersburg. După-ce se va reîntoarce, va pleca la Stockholm și de acolo la Londra.

În Șoimușul-român s'a ținut de mult așteptată și dorită alegere de preot în 28 Ianuarie st. v., sub conducerea dlui protopop *Todoran* din Cetatea-de-Baltă și a fost ales cu unanimitate de vo-turi eminentul teolog *Elie Ioanovici*.

Cel mai scurt răspuns la me-saj este cel dat de casa de jos en-gleză la discursul de tron, regelui *Edward VII*. Eată-l din cuvînt în cuvînt: „Pregătiți-vă Maiestate! Noi, conștii de datorințele noastre și loiali supuși ai Maiestății Voastre, publicul regatelor unite Britania-mare și Irlanda, ne luăm permisunea, ca să ne exprimăm cea mai umilită a noastră mulțumită înaintea Majestății Voastre, pentru vorbirea de tron care ați adresat-o acestui parla-ment cu ocaziunea deschiderii lui”. Scort răspuns, semnificativ răspuns la vorbi-rea lungă a unui împărat și rege.

Nuntă în familia contelui *Tolstoi*. Joia trecută „și-a sîrbat cununia contele *Mihail Tolstoi*, fiul marelor romanțieri rus, *Leo Tolstoi*, cu d-soara *Gijdow*. La celebrarea cununiei a fost de față și guvernatorul Moscvei, prințul *Sergius Alexandrovici*.

Statuă lui *Milan*. În Sîrbia s'a pornit colectă pentru ridicarea unei sta-tue lui *Milan*, în Belgrad. — Creditorii lui *Milan* încăuă o parte foarte activă... la această colectă.

În Aind s'au conseris 7288 loc. În zece ani a fost un spor de 1356 suflete. După naționalitate ar fi 1577 Români, 5569 Unguri, 112 Germani și 50 de alt neam.

Un rege mînios este *Alexandru al Sîrbiei*. O foaie din Viena aduce știrea, că regele chemînd în palatul seu mai mulți deputați și pe președintele scup-cinei, s'a jeliut lor pentru-că pe tatăl seu nu-l poate înmormînta în Sîrbia. La urmă a declarat mînios:

— Nimic, nici baremi un ac nu voi mai cumpăra din Austro-Ungaria, și sper, ca mine va face și poporul sîrbesc. Con-tez la voi, că veți influența poporul în direcția aceasta.

— Asta nu merge, Maiestate, — răs-punse *Nestorovici*, — căci multe lucruri, de cari avem trebuință, nu se produc în Sîrbia. După părerea mea nu e permis să punem lucrurile pe ascuți. — Regele își făcă mîna pumn și strigă cu tărie: — Dar' eu așa voesc și așa tre-bue să fie:

Francesco Rabaoli, periculosul anarchist, care a voit să atentaze la viața regelui *Victor Emanuel III*, este osîndit de tribunalul din Brescia la 5 ani muncă silnică.

Mare incendiu a fost într-o noapte trecută în *Bruxella*. Au ars mai multe edificii, între cari o fabrică de margarin și una de hîrtii de epistolă. Paguba este 2 milioane franci.

Consăngenii regelui Angliei în Ungaria. „*Budapesti Hirlap*” enume-ră sub acest titlu toate ceteșele din fa-milia *Rhedei*, care mai sînt încă în viață, spunînd, că aceste sînt frudite cu familia regească a Angliei. Pe noi ne interesează afacerea aceasta, numai într-o atîta, într-o cît, după-cum se știe, văduva după fostul jude de tablă *George Bardsosy*, ca născută contesa de *Rhedei* este în afinitate cu familia română a *Bardoseștilor*, originară din Reghinuk săsesc.

KRISTALY

din izvorul de munte dela băile
Sft.-Luca
 este cea mai curată, mai gustoasă,
 mai sănătoasă și cea mai ieftină
apă minerală.

Se află în toate băcăniile și restau-
 rantele mai de seamă.

Recomandată de multe sute de medici renumiți.

„AURARIA“

CASSĂ DE ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚIUNI IN ABRUD.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului »Auraria«, cassă de economii, societate pe acțiuni în Abrud, prin aceasta se convoacă la a

XIII-a adunare generală ordinară,

care se va ține la 14 Martie st. n. 1901, la 10 ore a. m. în Abrud, în localul institutului.

ORDINEA DE ZI:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghere și împărțirea profitului curat.
2. Fixarea marcelor de prezență.
3. Alegerea a 2 membri în direcțiune.
4. Alegerea comitetului de supraveghere.
5. Eventuale propuneri în cadrul statutelor.

Domnii acționari, cari voesc a participa la această adunare în persoană sau prin plenipotențiar sînt rugați a-și depune acțiunile și eventual documentul de plenipotență cel puțin cu o zi înainte de adunare la cassă institutului sau la institutul »Doina« din Câmpeni ori la institutul »Detunata« din Bucium.

Abrud, 11 Februarie 1901.

Direcțiunea.

[61] 1—1

Plenipotență.

Subscrisul plenipotențier pe dl acționar

din se mă reprezenteze la adunarea generală a institutului »Auraria«, cassă de economii, societate pe acțiuni în Abrud, ce se va ține în 14 Martie st. n. 1901.

Dat

martor.

acționar.

martor.

Active Contul bilanțului.

Pasive

	cor.	fil.		cor.	fil.
Casa în număr	15861	25	Capital social 300 acțiuni a cor. 200	60000	
Cambii de bancă	557585	79	Fondul de rezervă statutar al acționarilor	40000	
Împrumuturi ipotecare	109272	35	Fondul special de rezervă	39342	10
Credite cambiale cu acoperire	32271		Fondul de pensii al funcționarilor	30878	98
Efecte publice	36561		Fondul special de amortizare	3731	42
Acțiuni diverse bănci	10400		Depuneri pentru fructificare	520906	13
Realități	872	12	Cambii de bancă reacomptate	41687	
Mobilier	cor. 859.76		Interese anticipate pro 1901	6914	56
după amortizare	85.98		Diverse conturi creditoare	1372	05
Diverse conturi debitoare	773	78	Profit transpus din 1899	cor. 2800	
	983	80	Profit net	17448.85	20248 85
	764581	09			764581 09

Eșiri Contul profitului și a perderilor. Venite

	cor.	fil.		cor.	fil.
Interese:			Interese:		
pentru depun. spre fruct.	cor. 27912.72		dela cambii de bancă	cor. 52156.46	
pentru fondul gen. de rezervă	2000.—		dela împrum. ipotecare	8222.15	
pentru fondul spec. de rezervă	1828.16		dela credite cambiale cu		
pentru fondul de pensii	1465.10		acoperire	2714.33	
pentru fondul spec. de amort.	162.12	33363 10	dela efecte publice	2348.40	65441 34
Spese:			Provisiuni	6168	35
Salare	cor. 8899.97		Profit transpus	2800	—
Chirie	600.—				
Spese de poștă și alte	2208.27				
Marce de prezență	2084.—	13256 24			
contribuțiune:					
directă	cor. 4889.10				
10%, dare la interesele dela					
dep. și alte comp. de timbru	3066.42	7455 52			
Amortizare din mobilier	85	98			
Profit transpus din 1899	cor. 2800.—				
Profit net	17448.85	20248 85			
	74409	69			74409 69

Abrud, în 31 Decembrie 1900.

Dr. Laurențiu Pop m. p.,
dir. esec.Silvin Lazar m. p.,
comptabil.

Direcțiunea:

Romul Furdul m. p.

Candin David m. p.

Dr. Alex. Bordia m. p.

Georgiu Ivașcu m. p.

Petrul Macaveiu m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghere am examinat bilanțul prezent, contul profitului și al perderilor și confruntându-le cu registrele principale și auxiliare ale institutului, constatăm că le-am aflat cu acelea în deplină conformitate și în ordine.

Basiliu Bășiotă m. p. Nicolau Lobonțiu m. p. Nicolau David m. p.

Raportul comitetului de supraveghere pe an. de gestiune 1900.

Onorată adunare generală!

Comitetul de supraveghere al institutului D-Voastră de credit și economii »Auraria« are onoarea a Vă raporta următoarele, că: a scontrat cassă și a luat la revizie cărțile principale și auxiliare și le-a aflat toate conduse în ordine și esact.

În ședința sa din 16 Februarie a. c. a censurat raportul direcțiunii și a revidiat bilanțul pe cari le-a primit întru toate fără de nici o modificare.

Pe temeiul acesta, propunem că raportul direcțiunii, precum și propunerea aceleia asupra distribuirii profitului să se primească și de către on. adunare generală și să se dea absolutul.

În fine comitetul de supraveghere se roagă ca și raportul seu să fie luat la cunoștință și on. adunare generală să-i dea absolutul.

Abrud, în 16 Februarie 1901.

Basiliu Bășiotă m. p.,
president.Nicolae David m. p.,
notar.1031—1901.
vêgrh. szán.

[64] 1—1

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Devai kir. törvényszék 1898. évi 8832. számú végzése következtében Bontescu Mihály ügyvéd által képviselt »Hatiegana« takarékpénztár javára Hike Mojsze s. t. ellen 30, 90 és 172 frt. s. jár. erejéig 1898. évi. december hó 31-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 800 kor. becsült következő ingóságok u. m.: marhák és disznók, nyilvános árverésen eladandók.

Mely árverésnek a hátszegi kir. járás-bíró 1900. évi 12221. számú végzése folytán fenti tőkekövetelések, és jár. eddig összesen 95 kor. 18 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Kerynesden adosok házával leendő eszközésére 1901. évi Március hó 13. napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzött és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előírt végrehajtás mások is le és felülfoglaltatják a szakra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Hátszeg, 1901. évi február hó 3-dik napján.

Csucs Gyula,
kir. bírósági végrehajtó.

Important pentru ori-cine!

Un product escelent din patrie este

DURATOR

legal înregistrat,

care prin o simplă ungere a talpei încălzimintelor, ce se face la 3-4 săptămâni, face ca aceea să fie de dinco-ori apa de durabilă și așa de sigură contra umedii.

Prețul unei doze de tînchea, împreună cu invitațiunile necesare pentru întreținutarea costă 1 cor.; o sticlă mai mare 2 coroane

Pe poștă se expediază franco, dacă se trimite înainte 1 cor. 20 bani.

Se află la toate băcăniile, drogueriele, păpușăriile etc.

[381] 7—10

Deposit principal:

Fabrica de durator,

Budapesta, V., Lipót-körut nr. 1/b.

Revânzători se caută în tot locul.

Se caută o servitoare!

Sînt vîduv, am lipsă de o servitoare, care să se priceapă la economia casei și ceva la bucatărie, — să fie în etate de 40—50 ani, diligentă și credincioasă, de un exterior plăcut, — serviciu ușor și plată bună.

Informațiuni la administrațiunea acestei foi. [50] 1—6

Orologe bune și ieftine

cu garanție în scris pe 3 ani se

trimite persoanelor private de

Hanns Konrad

fabrică de orologe

și

magazin de esport pentru

mărfuri de aur

Brux (Boemia).

Orologe rem. bune de nickel fl. 3.75.

Orologe rem. veritabile de argint fl. 5.80.

Lant veritabil de argint fl. 1.20.

Deșteptător de nickel fl. 1.95.

Firma mea e distinsă prin vulturul ces. reg., prin medaile expoziționale de aur și argint și prin mul de scrisori de recunoștință.

Cataloge ilustrate de prețuri se trimit gratis și franco. [49] 2—100

Anunț de prăvălie.

Subscriși au onoarea a aduce la cunoștința P. T. public, că prăvălia care de 37 de ani există în strada Turnului nr. 32, a trecut pe numele

Emrich Bokody & Fiuu

și va rămâne tot atelier de ocolorat și institut chimic de spălat, precum a fost mai înainte.

Atragem atențiunea P. T. public asupra industriei noastre mărită și provăzută de nou cu cele mai bune mașini, prin cari sîntem puși în plăcuta pozițiune de a pute satisface tuturor cerințelor D-Voastră.

Ne permitem a Vă recomanda îndeosebi institutul nostru chimic de spălat pentru ori-ce fel de rufărie și îmbrăcăminte, precum garderobe de domni și dame, uniforme, covoare, perdele, fețe de masă, broderii de tot felul, covoare de Smirna și Persia, piei de animale și peste tot ori-ce fel de lucru care cade în cadrul acesă.

În speranță că P. T. public ne va onora și de aici înainte cu prețioasele sale comande, rămănem

Cu deosebită stimă

[56] 1—10

Emrich Bokody & Fiuu.

Noi Vă oferim din depoul joagărului nostru cu vapor din loc (în apropierea gării)

Lemne de fag

În blane de 1 metru lungime

Tăiat lung și crepat 25 cm.

Tăiat scurt » 20 cm.

Fără oărăușie		Cu oărăușie	
1/2 stg.	1 stg.	1/2 stg.	1 stg.
cor. b.	cor. b.	cor. b.	cor. b.
10.—	20.—	10.80	21.60
11.—	22.—	11.80	23.60
12.—	24.—	12.80	25.60

Rămășițe de lemn de brad

1/2 stg. = 2 Rm. rămășițe

1/2 » = 2 » butuci

1/2 » = 2 » rămășițe de scânduri

Fără oărăușie		Cu oărăușie	
cor.	bani	cor.	bani
4	20	5	—
5	20	6	—
6	20	7	—

Comande se pot face la domnii: C. F. Jickeli, Trafica cea mare, Piața-mare nr. 12; Wilhelm Fürst, strada Cisnădiei nr. 10; Andreas Rieger, Piața-lemnăriei nr. 5 (Bauholzplatz); Julius Ballmann, strada Morii nr. 11; G. Gürtler, strada Gusteriței nr. 37; Albert Weiss, magazin de lemne, strada Trei-stajeri nr. 4; Franz Jahn Söhne, Piața-mică nr. 31; Iosif Schwarz, str. Turnului nr. 8; I. Schneider, strada Sării nr. 1; Concordia, societate comercială, strada Măcelarilor nr. 20; precum și la biroul joagărului cu vapor

[17] 6—20

Mersing & Lessel.

Pilulele pentru curățirea sîngelui

ale lui

I. PSERHOFFER

sînt răspîndite pretutindena deja de un lung șir de ani, și foarte puține familii vor fi, în

cari se lipsească acest escelent medicament de casă

Aceste pilule sînt recomandate din partea multor medici mai ales contra morburilor provenite din lipsa de mîstare și din înecătură, cum sînt de es. conturbări în circulația sîngelui, dureri de ficat, vînturi în stomach, trîni, și alte asemenea.

În urma însușirii lor curățitoare de sînge, aceste pilule au binefăcător efect și la anemie și morburilor provenite din ea, cum sînt nervoase dureri de cap, gîlbănirea etc. Pilulele acestea au avantajul, că curează lin, fără a provoca dureri, și astfel pot fi luate chiar și de cele mai gingașe persoane și chiar și de copii.

1 cutie cu 15 pilule costă 21 cr., 1 tub cu 6 cutii 1 fl. 5 cr. La trimiterea înainte a sumei, împreună cu spedarea liberă de porto costă: 1 tub 1 fl. 25 cr., 2 tuburi 2 fl. 30 cr., 3 tuburi 3 fl. 35 cr., 10 tuburi 9 fl. 10 cr. Acluz invitațiunile de folosire.

Unica reprezentanță și depou principal de expedițiune:

Farmacia lui I. Pserhofer,

Viena, I., strada Singer nr. 15.

Din cînsa marei răspîndiri pilulele acestea se contrafac în cele mai variate forme și numiri, de aceea fiecare se ceară espres pilulele pentru curățirea sîngelui, ale lui I. Pserhofer, care numai în acel cas sînt veritabile, dacă pe fiecare cutie este imprimat numele „I. Pserhofer“ în scrisoarea roșie.

Pe nimica de tot

puteți căpeta pe lângă tot felul de mărfuri: de oțel de Solingen, și mărfuri de piele, de aur și de argint, albumuri, pipe, tigări, ochianuri, orologe și tot felul de marfă de etul.

Cereți gratis și franco catalog și descriere dela

Rudolf Gartze, Solingen, Wien.

Numai marfă de prima calitate.

Pravurile Korneuburg ale lui Kwizda

[222] 13—15

pentru nutrirea vitelor

Mijloace dietetice pentru cai, vite oornute și oi.



De 50 ani deja întrebuințat în cele mai multe economii de vite la lipsa poftelor de mîncare, la digestiunea rea, la îmbunătățirea și sporirea laptelui. Prețul: 1/2 cutie cor. 1.40, 1/2 cutie 70 bani. Veritabilă numai cu marca de mai sus, de vînzare în toate farmaciile și drogueriele.

Deposit principal la:

Francisc Ioan Kwizda,

furnizor de curte ces. și r. austro-ungar,

ger. român și princ. bulgar.

Farmacist în Korneuburg lângă Viena.